

Client Alert

2020年 9月

For further information, please contact:

Thuy Hang Nguyen
Partner
+84 28 3520 2641
thuyhang.nguyen@bakermckenzie.com

日本語でのお問い合わせ:
Yoko Inoue (井上洋子)
+65 6434 2605
yoko.inoue@bakermckenzie.com

ベトナム: 外国人短期出張者のベトナム 入国隔離措置免除

2020年8月31日、ベトナム保健省は、14日未満の外国人短気出張者のベトナム入国に関する、新しい安全ガイドライン(「ガイドライン」)と検疫要件を規定する公文書 No. 4674 / BYT-MT(「公文書 No. 4674」)を発行した。

1. 対象となる者

ガイドラインは、投資家、専門家、高技能労働者、経営者やそれらの家族、および各国との協定により合意した対象者(総称して「専門家」)や、外交目的のために入国する者(総称して「ゲスト」)に適用される。

2. 14日間の隔離措置免除とその要件

ガイドラインにおいては、14日未満の労働のためにベトナムに入国する専門家とゲストについては、隔離措置が免除される。ただし、COVID-19の防止と管理に関する規制に厳密かつ完全に準拠する必要がある。専門家とゲストは、すべての医療監督規制に準拠するために、就業予定日の1日前にベトナムに入国する必要がある。専門家やゲストとの接触者も、自己の健康状態をモニタリングする必要がある。

専門家とゲストの宿泊施設は、隔離施設における医療検疫に関する2020年3月12日付け通達番号878 / QD-BYT、または、2020年3月20日付けの通達番号1246 / QD-BYTに規定される隔離ホテルの要件と条件を準拠する必要がある。

ガイドラインは、以下含む入国に関する各ステップについて、詳細な要件を規定している。

- 入国前
- 入国時
- 宿泊先
- 会議時
- 勤務先
- 輸送手段

専門家とゲストは、会議への出席、自己の職場での勤務やフィールドワークを行うことを認められる。ただし、会議の会場と職場は、安全距離を確保し、健康と安全、および消毒の要件に厳密に準拠する必要がある。専門家とゲストは、宿泊施設での業務を勧められている。しかしながら、ガイドラインは、専門家とゲストが、仕事以外の目的で外に出ることができるかについては触れていない。

スポンサー組織は、入国、輸送手段、一時的な宿泊施設、待ち合わせ場所、専



www.bakermckenzie.com

Baker & McKenzie (Vietnam)
Ltd.
12th Floor, Saigon Tower
29 Le Duan, Blvd District 1
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: +84 28 3820 5585
Fax: +84 28 3829 5618

Baker & McKenzie (Vietnam)
Ltd.
– Hanoi Branch
Unit 1001, 10th floor
Indochina Plaza Hanoi
241 Xuan Thuy Street
Cau Giay District
Hanoi 10000, Vietnam
Tel: +84 24 3825 1428
Fax: +84 24 3825 1428

専門家とゲストのための職場の詳細な計画を立て、計画が適切に実施されるよう確保する必要がある。また、専門家とゲストは、頻繁な手洗い、握手を控える、身の回り品を共有しないなどの予防策も実施する必要がある。

専門家とゲストが 14 日間の期間後もベトナムでの作業を続けたい場合、SARS-CoV-2 テストの結果が陰性であれば、隔離措置は必要ない。

* * * * *

短期出張での入国について、さらに詳しい情報や支援が必要な場合は、お気軽にお問い合わせください。